



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 15 lipca 2021 r.

Poz. 4331

### ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO

z dnia 14 lipca 2021 r.

(nr poz. rej. 24/21)

#### **w sprawie zwalczania afrykańskiego pomoru świń (ASF) na terenie powiatu tarnowskiego ziemskiego i miasta Tarnowa**

Na podstawie art. 46 ust. 3 pkt 1, pkt 3 lit. b, pkt 4, 7, 8a, 8f, 10, ust. 4 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz.U. z 2020 r. poz. 1421), art. 4 pkt 5, 8, 23, 27, 31, 32, 41-43, 53, art. 9 ust. 1 lit. a (ii), art. 60 lit. b, art. 64 ust. 1 i 2, art. 65, art. 66 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt ("Prawo o zdrowiu zwierząt") (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 84, str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem nr 2016/429”, art. 2, art. 21 ust. 1 lit. a i b, art. 22 ust. 1 i 4, art. 24, art. 25 ust. 1 lit. a, b, d-g, ust. 2, art. 26 ust. 1, art. 27 ust. 1, ust. 3 lit. b-e, ust. 4, art. 28 ust. 1, art. 40 w zw. z art. 25 ust. 1 lit. a, b, d-g oraz ust. 2, art. 41 i art. 42 w zw. z art. 27 ust. 1, ust. 3 lit. b-e, ust. 4 oraz art. 28 ust. 1 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz. U. UE. L. z 2020 r. Nr 174, str. 64), zwanego dalej rozporządzeniem nr 2020/687 zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Ustanawia się obszar objęty ograniczeniami składający się z:

- 1) obszaru zapowietrzonego afrykańskim pomorem świń (ASF), zwanego dalej „obszarem zapowietrzonym”;
- 2) obszaru zagrożonego afrykańskim pomorem świń (ASF), zwanego dalej „obszarem zagrożonym”.

2. Za obszar zapowietrzony uznaje się teren ograniczony:

- 1) od strony północnej: linią kolejową nr 91 od Alei Tarnowskich w Tarnowie do drogi powiatowej nr 1376 K,
- 2) od strony wschodniej: od linii kolejowej nr 91 drogą powiatową nr 1376 K do północnej granicy administracyjnej miejscowości Ładna (gm. Skrzyszów) i dalej tą granicą w kierunku wschodnim do linii elektroenergetycznej 400kV Tarnów – Rzeszów. Następnie tą linią w kierunku południowym do północnej granicy administracyjnej miejscowości Skrzyszów (gm. Skrzyszów) i dalej tą granicą oraz wschodnią i południową granicą administracyjną tej miejscowości do przecięcia z linią elektroenergetyczną 400kV Tarnów – Rzeszów;
- 3) od strony południowej: linią elektroenergetyczną 400kV Tarnów – Rzeszów w kierunku południowym do ciek w wodnego biegnącego wzdłuż drogi powiatowej nr 1380 K, następnie tym ciek w wodnym w kierunku północno-zachodnim i dalej w kierunku wschodnim do południowej granicy miejscowości Zawada (gm. Tarnów), a następnie w kierunku zachodnim południową granicą tej miejscowości;
- 4) od strony zachodniej: zachodnią granicą miejscowości Zawada (gm. Tarnów) i dalej w kierunku północnym w Tarnowie ulicą PTTK i Aleją Tarnowskich do linii kolejowej nr 91.

### 3. Za obszar zagrożony uznaje się teren ograniczony:

- 1) od strony północnej: granicami administracyjnymi: północno-zachodnią miejscowości Śmigno (gm. Lisia Góra), zachodnią, północną i wschodnią miejscowości Lisia Góra (gm. Lisia Góra), wschodnią miejscowości Zaczarnie (gm. Lisia Góra), północną miejscowości Jodłówka-Wałki (gm. Tarnów);
- 2) od strony wschodniej: wschodnią granicą województwa małopolskiego – od północnej granicy miejscowości Jodłówka-Wałki (gm. Tarnów) do wschodniej granicy administracyjnej miejscowości Zalasowa (gm. Ryglice) i dalej w kierunku południowym wschodnią granicą tej miejscowości;
- 3) od strony południowej: południowymi granicami administracyjnymi miejscowości Zalasowa (gm. Ryglice), Karwodrza (gm. Tuchów), Zabłudza (gm. Tuchów), Piotrkowice (gm. Tuchów), dalej zachodnią granicą administracyjną miejscowości Piotrkowice, południową granicą administracyjną miejscowości Woźniczna (gm. Pleśna), południowo-wschodnią granicą administracyjną miejscowości Rzuchowa (gm. Pleśna);
- 4) od strony zachodniej: południowo-zachodnią i zachodnią granicą administracyjną miejscowości Rzuchowa (gm. Pleśna), zachodnimi granicami administracyjnymi miejscowości: Koszyce Małe (gm. Tarnów), Koszyce Wielkie (gm. Tarnów), Tarnów, Pawężów (gm. Lisia Góra).

4. Obszar objęty ograniczeniami, o którym mowa w ust. 1, określa mapa stanowiąca załącznik do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Na obszarze objętym ograniczeniami, o którym mowa w § 1 ust. 1, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie niezwłocznie sporządza i aktualizuje spis wszystkich zakładów, w rozumieniu art. 4 pkt 27 rozporządzenia nr 2016/429, w których utrzymywane są świnie, z uwzględnieniem kategorii i liczby zwierząt w poszczególnych zakładach.

§ 3. Na obszarze objętym ograniczeniami, o którym mowa w § 1 ust. 1, transport zwierząt i produktów przez ten obszar powinien być realizowany:

- 1) bez zatrzymywania lub rozładunku na tym obszarze;
- 2) w pierwszej kolejności z wykorzystaniem głównych autostrad lub głównych połączeń kolejowych; oraz
- 3) unikając przejazdu w pobliżu zakładów, w których utrzymywane są świnie.

§ 4. 1. Środki transportu świń oraz produktów pochodzących ze świń w obrębie i z obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w § 1 ust. 1, oraz przez ten obszar powinny być:

- 1) skonstruowane i utrzymywane w sposób zapobiegający wszelkim przeciekom lub ucieczkom zwierząt, produktów lub wszelkich elementów stanowiących zagrożenie dla zdrowia zwierząt;
- 2) oczyszczane i dezynfekowane niezwłocznie po każdym transporcie zwierząt, produktów lub wszelkich elementów stanowiących zagrożenie dla zdrowia zwierząt, a następnie, w stosownych przypadkach, dezynfekowane ponownie oraz każdorazowo wysuszone lub pozostawione do wyschnięcia przed jakimkolwiek nowym załadunkiem zwierząt lub produktów; oraz
- 3) w stosownych przypadkach, poddawane dezynsekcji i deratyzacji przed realizacją transportu.

2. Oczyszczanie i dezynfekcja środków transportu, o których mowa w ust. 1:

- 1) muszą odbywać się zgodnie z instrukcjami lub procedurami określonymi przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie z wykorzystaniem odpowiednich produktów biobójczych w celu zniszczenia czynnika chorobotwórczego afrykańskiego pomoru świń (ASF); oraz
- 2) muszą być stosownie dokumentowane.

§ 5. 1. Na obszarze zapowietrzonym, o którym mowa w § 1 ust. 2, w zakładach, w których utrzymywane są świnie, innych niż zakład, w którym potwierdzono wystąpienie afrykańskiego pomoru świń (ASF) nakazuje się:

- 1) trzymanie świń oddzielnie od innych zwierząt – w tym zwierząt dzikich;
- 2) zapewnienie dodatkowego nadzoru w celu zidentyfikowania dalszego rozprzestrzeniania się afrykańskiego pomoru świń (ASF) do zakładów oraz niezwłoczne zgłaszanie do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie wszelkich danych dotyczących wzrostu zachorowalności lub upadkowości lub znacznego spadku produktywności;

- 3) zastosowanie odpowiednich środków dezynfekujących przy wejściach i wyjściach z zakładu;
- 4) zastosowanie odpowiednich środków bioasekuracji w odniesieniu do wszystkich osób mających styczność z utrzymywanymi świniami bądź wszystkich osób wchodzących do zakładu lub opuszczających go, a także w odniesieniu do środków transportu, aby zapobiec ryzyku rozprzestrzenienia się choroby;
- 5) prowadzenie ewidencji wszystkich osób odwiedzających zakład i aktualizowanie jej oraz udostępnianie jej Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Tarnowie na jego wniosek;
- 6) unieszkodliwianie całych ciał lub części martwych lub uśmierconych utrzymywanych świń zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. *określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 (rozporządzenie o produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego)* (Dz. U. UE. L. z 2009 r. Nr 300, str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem nr 1069/2009”.

2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 pkt 5 ewidencja osób odwiedzających zakład nie jest wymagana w przypadku zakładów, w których utrzymywane są świnie, o których mowa w art. 13 ust. 2 rozporządzenia nr 2020/687, jeżeli osoby te nie mają dostępu do obszarów, w których trzyma się świnie.

§ 6. 1. Na obszarze zapowietrzonym, o którym mowa w § 1 ust. 2, zakazuje się:

- 1) przemieszczania świń z zakładów i do zakładów bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 2) odnowy populacji dzików;
- 3) organizowania wystaw, targów, pokazów i innych zgromadzeń świń, w tym ich pozyskiwania i rozpowszechniania;
- 4) przemieszczania i pozyskiwania nasienia, oocytów i zarodków uzyskanych od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 5) objazdowego krycia naturalnego i objazdowego sztucznego unasienniania świń bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 6) przemieszczania świeżego mięsa i podrobów, pochodzących od świń i dzików z rzeźni lub zakładów obróbki dzicyzny znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 7) przemieszczania produktów mięsnych uzyskanych ze świeżego mięsa świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 8) przemieszczania obornika, w tym zużytej ściółki i używanej ściółki, pochodzących od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze;
- 9) przemieszczania skór, skórek i szczeciny pochodzących od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie.

2. Z zakazów, o których mowa w ust. 1, zwolnione są:

- 1) mięso i osłonki pozyskane od świń, które zostały poddane właściwej obróbce zgodnie z załącznikiem VII rozporządzenia nr 2020/687 w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń (ASF);
- 2) produkty lub inne materiały, które mogą rozprzestrzenić chorobę, pozyskane lub wytworzone przed okresem monitorowania afrykańskiego pomoru świń (ASF), tj. co najmniej 15 dni przed dniem, w którym zgłoszono podejrzenie;
- 3) produkty wytworzone na obszarze zapowietrzonym, które pozyskano ze świń:
  - a) trzymany poza obszarem zapowietrzonym,
  - b) trzymany i poddawanych ubojowi poza obszarem zapowietrzonym, lub
  - c) trzymany poza obszarem zapowietrzonym i poddawanych ubojowi na obszarze zapowietrzonym;
- 4) produkty pochodne.

3. Zakazy określone w ust. 1 obowiązują w odniesieniu do produktów, o których mowa w ust. 2, jeżeli:

- 1) produkty nie były wyraźnie oddzielone w trakcie procesu produkcji, przechowywania i transportu od produktów, które nie kwalifikują się do wysłania poza obszar zapowietrzony zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub
- 2) Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie posiada dowody epidemiologiczne na rozprzestrzenienie się afrykańskiego pomoru świń (ASF) na te produkty, z nich lub za ich pośrednictwem.

§ 7. Na zasadzie odstępstwa od zakazów określonych w § 6 ust. 1 i 3 Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie może udzielić zezwolenia na przemieszczanie świń i produktów w przypadkach określonych w rozporządzeniu nr 2020/687 oraz pod ogólnymi i szczególnymi warunkami określonymi w tym rozporządzeniu.

§ 8. 1. Na obszarze zagrożonym, o którym mowa w § 1 ust. 3, we wszystkich zakładach, w których utrzymywane są świny nakazuje się:

- 1) trzymanie świń oddzielnie od innych zwierząt – w tym zwierząt dzikich;
- 2) zapewnienie dodatkowego nadzoru w celu zidentyfikowania dalszego rozprzestrzeniania się afrykańskiego pomoru świń (ASF) do zakładów oraz niezwłoczne zgłaszanie do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie wszelkich danych dotyczących wzrostu zachorowalności lub upadkowości lub znacznego spadku produktywności;
- 3) zastosowanie odpowiednich środków dezynfekujących przy wejściach i wyjściach z zakładu;
- 4) zastosowanie odpowiednich środków bioasekuracji w odniesieniu do wszystkich osób mających styczność z utrzymywanymi świniąmi bądź wszystkich osób wchodzących do zakładu lub opuszczających go, a także w odniesieniu do środków transportu, aby zapobiec ryzyku rozprzestrzenienia się choroby;
- 5) prowadzenie ewidencji wszystkich osób odwiedzających zakład i aktualizowanie jej oraz udostępnianie jej Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Tarnowie na jego wniosek;
- 6) unieszkodliwianie całych ciał lub części martwych lub uśmierconych świń zgodnie z przepisami rozporządzenia nr 1069/2009.

2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 pkt 5 ewidencja osób odwiedzających zakład nie jest wymagana w przypadku zakładów, w których utrzymywane są świny, o których mowa w art. 13 ust. 2 rozporządzenia nr 2020/687, jeżeli osoby te nie mają dostępu do obszarów, w których trzyma się świny.

§ 9. 1. Na obszarze zagrożonym, o którym mowa w § 1 ust. 3, zakazuje się:

- 1) przemieszczania świń z zakładów i do zakładów bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 2) odnowy populacji dzików;
- 3) organizowania wystaw, targów, pokazów i innych zgromadzeń świń, w tym ich pozyskiwania i rozpowszechniania;
- 4) przemieszczania i pozyskiwania nasienia, oocytów i zarodków uzyskanych od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 5) objazdowego krycia naturalnego i objazdowego sztucznego unasienniania świń bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 6) przemieszczania świeżego mięsa i podrobów, pochodzących od świń i dzików z rzeźni lub zakładów obróbki dziczyzny znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 7) przemieszczania produktów mięsnych uzyskanych ze świeżego mięsa świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie;
- 8) przemieszczania obornika, w tym zużytej ściółki i używanej ściółki, pochodzących od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze;
- 9) przemieszczania skór, skórek i szczeciny pochodzących od świń z zakładów znajdujących się na tym obszarze bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tarnowie.

2. Z zakazów, o których mowa w ust. 1, zwolnione są:

- 1) mięso i osłonki pozyskane od świń, które zostały poddane właściwej obróbce zgodnie z załącznikiem VII rozporządzenia nr 2020/687 w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń (ASF);
- 2) produkty lub inne materiały, które mogą rozprzestrzenić chorobę, pozyskane lub wytworzone przed okresem monitorowania afrykańskiego pomoru świń (ASF), tj. co najmniej 15 dni przed dniem, w którym zgłoszono podejrzenie;
- 3) produkty wytworzone na obszarze zagrożonym, które pozyskano ze świń:
  - a) trzymanych poza obszarem zagrożonym,
  - b) trzymanych i poddawanych ubojowi poza obszarem zagrożonym, lub
  - c) trzymanych poza obszarem zapowietrzonym i poddawanych ubojowi na obszarze zagrożonym;
- 4) produkty pochodne.

3. Zakazy określone w ust. 1 obowiązują w odniesieniu do produktów, o których mowa w ust. 2, jeżeli:

- 1) produkty nie były wyraźnie oddzielone w trakcie procesu produkcji, przechowywania i transportu od produktów, które nie kwalifikują się do wysłania poza obszar zagrożony zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; lub
- 2) Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie posiada dowody epidemiologiczne na rozprzestrzenienie się afrykańskiego pomoru świń (ASF) na te produkty, z nich lub za ich pośrednictwem.

**§ 10.** Na zasadzie odstępstwa od zakazów określonych w § 9 ust. 1 i 3 Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie może udzielić zezwolenia na przemieszczanie świń i produktów w przypadkach określonych w rozporządzeniu nr 2020/687 oraz pod ogólnymi i szczególnymi warunkami określonymi w tym rozporządzeniu.

**§ 11. 1.** Na obszarze zapowietrzonym, o którym mowa w § 1 ust. 2, w zakładach, w których utrzymywane są świny, innych niż zakład, w którym potwierdzono wystąpienie afrykańskiego pomoru świń (ASF), Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie zapewnia, aby urzędowi lekarze weterynarii przeprowadzali co najmniej jedną wizytację każdego zakładu.

2. Na obszarze zagrożonym, o którym mowa w § 1 ust. 3, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Tarnowie zapewnia, aby urzędowi lekarze weterynarii przeprowadzali wizytacje próby zakładów, w których utrzymywane są świny zgodnie z udzielonymi przez niego instrukcjami oraz planem gotowości zwalczania afrykańskiego pomoru świń (ASF).

**§ 12. 1.** Nakazuje się oznakowanie obszaru zapowietrzonego i zagrożonego, o których mowa w § 1 ust. 2 i 3, poprzez ustawienie na zewnętrznej granicy tych obszarów tablic ostrzegawczych z czarnym napisem na żółtym tle o następującej treści:

- 1) „UWAGA! AFRYKAŃSKI POMÓR ŚWIŃ OBSZAR ZAPOWIETRZONY”;
- 2) „UWAGA! AFRYKAŃSKI POMÓR ŚWIŃ OBSZAR ZAGROŻONY”.

2. Tablice i napisy mają mieć takie wymiary, aby były czytelne z odległości co najmniej 100 metrów, oznakowane w sposób trwały, nie podlegający działaniu czynników atmosferycznych.

3. Tablice należy umieścić na ustalonych przez właściwe organy drogach publicznych lub drogach wewnętrznych.

**§ 13.** Wykonanie rozporządzenia powierza się: Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii w Tarnowie, Staroście Tarnowskiemu, Prezydentowi Tarnowa, Burmistrzowi Ryglic, Burmistrzowi Tuchowa, Wójtowi Gminy Lisia Góra, Wójtowi Gminy Pleśna, Wójtowi Gminy Skrzyszów, Wójtowi Gminy Tarnów, Komendantowi Miejskiemu Policji w Tarnowie, Zarządowi Okręgowemu Polskiego Związku Łowieckiego w Tarnowie, Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie, Małopolskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Transportu Drogowego oraz właściwym miejscowo ze względu na obszary opisane w §1 ust. 2 i 3 zarządcom dróg.

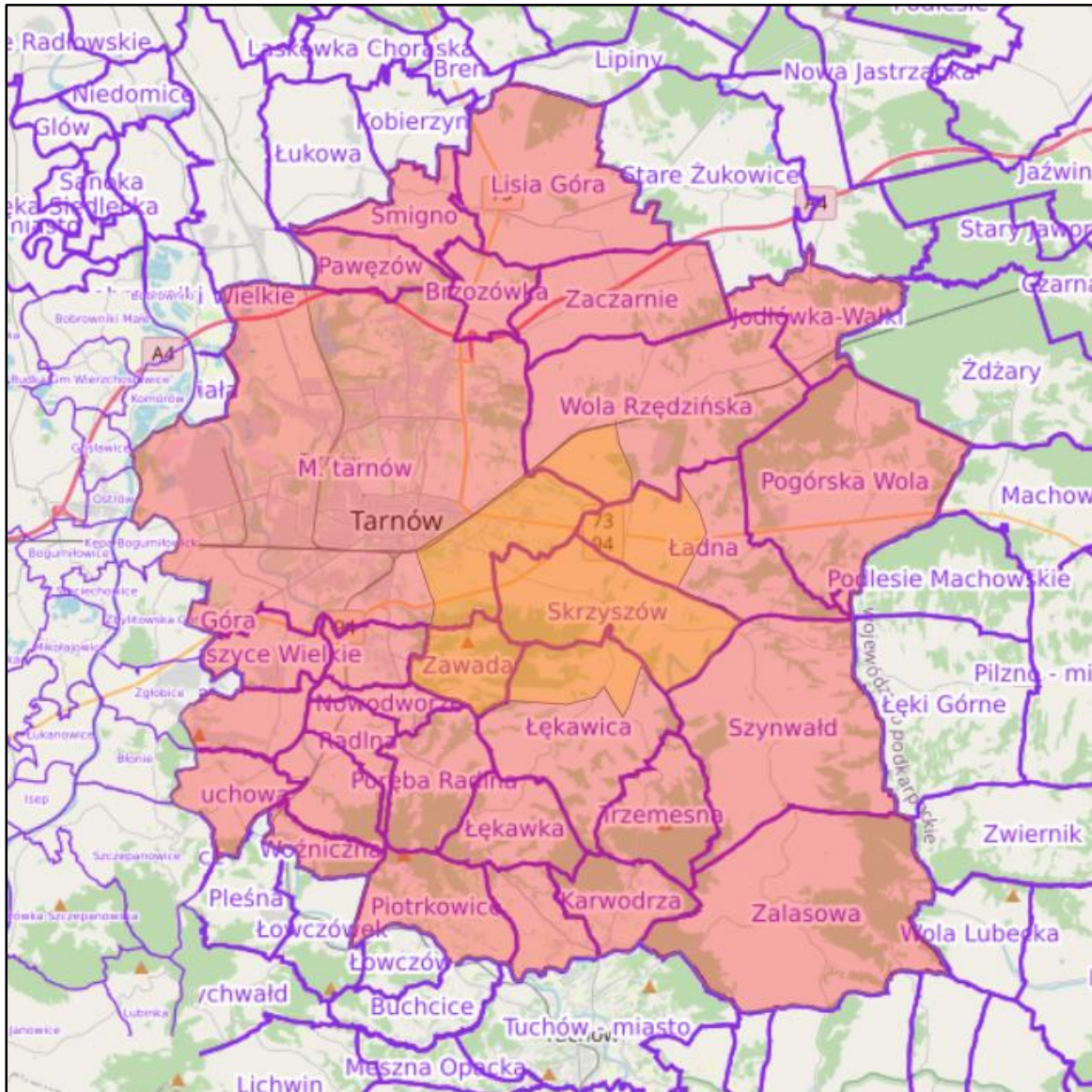
§ 14. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem podania do wiadomości publicznej w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie miejscowości znajdujących się w obszarze objętym ograniczeniami, o którym mowa w § 1 ust. 1 i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.



Wojewoda Małopolski

**Lukasz Kmita**

## Załącznik do Rozporządzenia

## Wojewody Małopolskiego



-  obszar zapowietrzony
-  obszar zagrożony